

SORTIES À RAQUETTES ACCOMPAGNÉES À DATES FIXES
GEFÜHRTE SCHNEESCHUHTOUREN AN FIXEN DATEN

Mont-Sujet est donné... / « Mont-Sujet » - Ein Winterwald voller Geschichten

Sortie conçue pour les enfants. Par-là, un sapin blanc créant une cabane naturelle, ici des traces de rongeurs, là-bas se cache peut-être un lutin ! De plus, quand la neige le permet, nous pouvons même construire un igloo. **(dates selon calendrier des activités hivernales)**

Ein Ausflug für Kinder. Hier eine weisse, schwer beladene Tanne, die eine natürliche Hütte bildet, dort Spuren von Nagetieren, und lugt da nicht ein Kobold hervor? Bei guten Schneeverhältnissen können wir sogar ein richtiges Iglu bauen. **(Termine gemäss Winter-Veranstaltungskalender)**

CHF 60.- p.p. Min. 4 14:00 - 18:00

Arrêt de bus Les Prés-d'Orvin
Bushaltestelle Les Prés-d'Orvin

Une boisson chaude comprise. Autres boissons et encas à amener
Ein warmes Getränk ist im Preis begriffen. Weitere Getränke und Verpflegung mitnehmen.

Team a-Hike, Noé Thiel, accompagnateur en montagne / Wanderleiter, Rue de la Gare 9, CH-2606 Corgémont, M. +41 (0) 79 584 41 62, info@a-hike.ch, www.a-hike.ch

Bivouac hivernal / Winterliche Übernachtung im Freien

Une nuitée en forêt ce n'est pas une nuit comme les autres, une envie d'évasion et de plaisir simple, laisser les pantoufles et les cabanes surpeuplées aux autres aventuriers. Le guide vous aidera à choisir votre matériel pour le bivouac et vous emmènera en raquettes pour la construction du camp puis pour la préparation d'un repas en commun. **(dates selon calendrier des activités hivernales)**

Übernachtung im Wald, ein Gefühl von Freiheit und Einfachheit. Der Führer hilft Ihnen bei der Wahl der Ausrüstung für die Übernachtung, begleitet Sie auf Schneeschuhen zum Aufbau des Camps, wo dann eine gemeinsame Mahlzeit zubereitet wird. **(Termine gemäss Winter-Veranstaltungskalender)**

CHF 190.- à 230.- p.p. 4 - 5 2 jours et 1 nuit / 2 Tage und 1 Nacht

SR Boissons et encas à amener
Getränke und Verpflegung mitnehmen.

Team a-Hike, Noé Thiel, accompagnateur en montagne / Wanderleiter, Rue de la Gare 9, CH-2606 Corgémont, M. +41 (0) 79 584 41 62, info@a-hike.ch, www.a-hike.ch

Torche & fondue / Fackel & Fondue

(dates selon calendrier des activités hivernales)

(Termine gemäss Winter-Veranstaltungskalender)

SR 4 - 15 **SR**

SR Fondue au fromage
Käsefondue

Team a-Hike, Noé Thiel, accompagnateur en montagne / Wanderleiter, Rue de la Gare 9, CH-2606 Corgémont, M. +41 (0) 79 584 41 62, info@a-hike.ch, www.a-hike.ch

Le Chasseral et ses trésors / Der Chasseral und seine Schätze

Sorties au clair de lune, avec fondue. Sur un magnifique chemin non pentu, vous atteignez en une heure la crête du Chasseral pour prendre un apéro à l'extérieur avec un panorama grandiose. **(dates selon calendrier des activités hivernales)**

Vollmond-Schneeschuhplausch, mit Fondue. Auf einer wunderschönen Route in nicht steilem Gelände erreichen wir gemütlich nach ca. 1 Std. die Crête du Chasseral für den Outdoor-Apéro mit Panorama. **(Termine gemäss Winter-Veranstaltungskalender)**

CHF 60.- p.p. 18:00 - 22:30 Métairie de Gléresse

Centre nordique
des Prés-d'Orvin

Team Creavital, Pascal Georg, accompagnateur en montagne / Wanderleiter, CH-2512 Tüscherz, M. +41 (0) 79 704 76 41, creavital@gmx.ch, www.creavital.ch

Traces et indices / Spuren und Hinweise

A la recherche de traces et indices des animaux, suivi d'une fondue au chocolat dans un chaudron. **(dates selon calendrier des activités hivernales)**

Auf der Suche nach Spuren und anderen Hinweisen auf Tiere, mit anschliessendem Schokoladenfondue aus dem Kessel. **(Termine gemäss Winter-Veranstaltungskalender)**

CHF 25.- p.p. 6 - 15 13:00 - 16:00

Mont-Crosin Fondue au chocolat
Schokoladenfondue

Jura Découverte Nature, Jonas Erzer, accompagnateur en montagne / Wanderleiter, M. +41 (0) 79 612 16 04, jonas.erzer@me.com, www.decouverte-nature.ch

Week-end hivernal au Raimeux / Raimeux-Winterwochenende

Découverte du milieu hivernal, nature et sécurité. **(dates selon calendrier des activités hivernales)**

Die winterliche Natur entdecken, ganz in Sicherheit. **(Termine gemäss Winter-Veranstaltungskalender)**

CHF 229.- p.p. Max. 15 2 jours et 1 nuit / 2 Tage und 1 Nacht

Gare de Moutier Demi-pension au chalet CAS Delémont
Bahnhof von Moutier / Halbpension im Chalet SAC Delémont

Trekkingplus / Les accompagnateurs du Jura, Cédric Simmen, accompagnateur en montagne / Wanderleiter, Rue Neuve 33, CH-2740 Moutier, M. +41 (0) 79 779 44 16, cedric.simmen@accompagneursjura.ch, www.accompagneursjura.ch

Haute Route du Jura en raquettes Soleure - Neuchâtel

Der Jura-Höhenweg auf Schneeschuhen Solothurn - Neuenburg

Au-delà des 1'000 mètres d'altitude, 4 jours de trek sur les crêtes de la haute chaîne jurassienne. Sur la dernière partie du parcours, le massif du Chasseral nous accueille pour 2 journées hors du temps. **(dates selon calendrier des activités hivernales)**

Unternehmen Sie auf über 1000 m ü. M. eine 4-tägige Wanderung entlang dem Kamm der hohen Jurakette. Auf dem letzten Streckenabschnitt präsentiert sich uns das Chasseral-Massiv während 2 Tagen wie aus einer anderen Zeit. **(Termine gemäss Winter-Veranstaltungskalender)**

CHF 770.- p.p. Max. 8

Boissons et pique-nique du 1er jour à amener
Getränke und Picknick für den ersten Tag mitnehmen.

Inscription jusqu'au / Anmeldung bis 06.01.2017
Trekkingplus / Les accompagnateurs du Jura, Cédric Simmen, accompagnateur en montagne / Wanderleiter, Rue Neuve 33, CH-2740 Moutier, M. +41 (0) 79 779 44 16, cedric.simmen@accompagneursjura.ch, www.accompagneursjura.ch

SORTIES À RAQUETTES ACCOMPAGNÉES POUR GROUPES SUR DEMANDE
GEFÜHRTE SCHNEESCHUHTOUREN FÜR GRUPPEN AUF ANFRAGE

Offre sur mesure / Massgeschneidertes Angebot

350 accompagnateurs en montagne sont à votre disposition en Suisse. L'équipe du Jura bernois se tient à votre service.

350 Wanderleiter stehen Ihnen in der Schweiz zur Verfügung. Das Berner-Jura-Team freut sich auf Sie.

À convenir
Nach Vereinbarung 4 - 15

Team a-Hike, Noé Thiel, accompagnateur en montagne / Wanderleiter, Rue de la Gare 9, CH-2606 Corgémont, M. +41 (0) 79 584 41 62, info@a-hike.ch, www.a-hike.ch

Sortie à raquettes sur le Chasseral / Schneeschuhtour auf den Chasseral

CHF 20.- p.p. 4 - 15 1:00 - 2:30

SR Boissons et encas à amener
Getränke und Verpflegung mitnehmen

Zorro Sàrl, CH-2518 Nods, T. +41 (0) 32 751 68 87, info@zorro.ch, www.zorro.ch

Sortie à raquettes sur le Plateau de Diesse

Schneeschuhtour auf dem Plateau de Diesse

SR Min. 5 1:00 - 2:00

Tennis de Prêles

Centre sportif du Plateau, Tennis de Prêles, Willy Voutat, CH-2515 Prêles, T. +41 (0) 32 315 13 56, M. +41 (0) 79 574 69 34

Balade sur le Mont-Soleil / Schneeschuhwanderung auf dem Mont-Soleil

Parcourez les paysages hivernaux du Mont-Soleil à raquettes et découvrez les énergies éolienne et solaire ! Balade à raquettes accompagnée, nombreuses informations sur la production d'énergies éolienne et solaire.

Machen Sie sich gemeinsam mit einem Führer auf den Weg durch die verschneite Landschaft rund um das Sonnen- und Windkraftwerk auf dem Mont-Soleil.

CHF 25.- p.p. jusqu'à / bis 6 p. CHF 150.- Min. 1 2:30

Station supérieure funiculaire Saint-Imier – Mont-Soleil Vin chaud et snack
Bergstation der Standseilbahn Saint-Imier – Mont-Soleil / Glühwein und Snack

Min. 10 jours à l'avance / Min. 10 Tage im Voraus, T. +41 (0) 844 121 123, infojura@bkw.ch - Location de raquettes au funiculaire / Schneeschuhe können bei der Standseilbahn gemietet werden.

Raquettes, fondue et transport avec les Chemins de fer du Jura
Schneeschuhe, Fondue und Fahrt mit den Jurabahnen

Venez passer un moment sympathique en famille ou entre amis lors d'une balade en raquettes à neige combinée avec une pause fondue, pour les plus gourmands.

Verbringen Sie mit der Familie oder mit Freunden eine gemütliche Schneeschuhwanderung, die mit einer Rast mit Fondue – für echte Gourmets – verbunden ist.

Dès / Ab CHF 32.- p.p. Min. 10

Tramelan / Les Reussilles / Mont-Crosin Fondue au fromage
Käsefondue

Chemins de fer du Jura, service d'excursions groupes, Rue de la Gare 11, CH-2350 Saignelégier, T. +41 (0) 32 952 42 90

La Chaux-d'Abel

Randonnée à raquettes à travers les pâturages enneigés du Jura. Laissez-vous emmener ! Votre guide vous accompagnera à votre destination où vous dégusterez ensuite une délicieuse fondue dans une ambiance chaleureuse.

Schneeschuhwanderung durch die verschneiten Wiesen des Juras. Folgen Sie unbeirrt Ihrem Führer. Er bringt Sie sicher an Ihr Ziel, wo Sie in gastfreundlicher Umgebung ein feines Fondue erwartet.

CHF 30.- p.p. Min. 5 2:30

Chasseral Outdoor Trekking, La Chaux-d'Abel Fondue et une boisson chaude (CHF 20.-)
Käsefondue und ein heisses Getränk.

Chasseral Outdoor Trekking, Tony et Beate Krähenbühl, La Chaux-d'Abel 96, CH-2333 La Ferrière, T. +41 (0) 32 315 19 89, info@trekk.ch, www.trekk.ch

A-4-pattes© / A-4-pattes© (Auf 4 Pfoten)

Marche sportive à raquettes accompagnée de chiens de traîneaux. Les huskies vous feront partager leur frénésie de course en vous tractant sur les pâturages enneigés.

Sportliche Schneeschuhwanderung in Begleitung von Schlittenhunden. Die Huskys werden Sie mit ihrem Bewegungsdrang begeistern, wenn sie Sie durch die verschneite Landschaft ziehen.

CHF 45.- p.p. Min. 2 1:00

Les Reussilles

Vent du Nord, La Chaux 10, CH-2722 Les Reussilles, M. +41 (0) 78 858 35 58, info@ventdunord.ch, www.ventdunord.ch

Chant-du-loup© / Chant-du-loup© (Gesang des Wolfes)

Trek nocturne à raquettes en tandem avec un husky, si possible à la pleine lune.

Nächtlicher Schneeschuhausflug mit einem Husky, möglichst bei Vollmond.

CHF 100.- p.p. Min. 2 2:00

Les Reussilles Collation et vin chaud
Imbiss und Glühwein

Vent du Nord, La Chaux 10, CH-2722 Les Reussilles, M. +41 (0) 78 858 35 58, info@ventdunord.ch, www.ventdunord.ch

Sortie à raquettes / Schneeschuhtour

Sortie à raquettes avec possibilité d'animation pour entreprises, anniversaires ou groupes au téléski Quick machine.

Schneeschuhtour mit optionaler Animation für Firmen, Feiern oder Gruppen, einschliesslich Skilift «Quick Machine».

À convenir
Nach Vereinbarung Max. 20 **À convenir**
Nach Vereinbarung

Fondue au fromage, raclette, spécialités autrichiennes avec ambiance autrichienne
Käsefondue, Raclette, österreichische Spezialitäten in österreichischem Ambiente

Téléski Quick machine, Jean-Luc Gyger, CH-2748 Les Ecorcheresses, M. +41 (0) 79 764 85 83, triquick@bluewin.ch

Le Montoz / Obergrenchenberg

Randonnée à raquettes accompagnée, en journée ou en soirée, sur le Montoz (Montagne de Romont - Obergrenchenberg). Vue sur le Mittelland, les Alpes, les Trois-Lacs, la Tour de Moron et les éoliennes du Mont-Crosin.

Begleitete Tages- und Nacht-Schneeschuhtouren/Schlitteln auf dem Montoz (Romontberg - Obergrenchenberg). Blick auf das Mittelland und die Alpen, das Nebelmeer, die Aare, das Drei-Seen-Land, den Turm von Moron (Mario Botta) und das Windkraftwerk auf dem Mont-Crosin.

Grenchenberg : CHF 27.- p.p.
Grenchenberg - Weissenstein : CHF 69.- p.p.

Fondue ou autres menus sur demande - boissons et encas à amener
Fondue-Essen oder anderes Menu auf Anfrage. Getränke und Verpflegung mitnehmen.

Grenchen Tourisme, T. +41 (0) 32 644 32 11, www.grenchentourismus.ch, info@grenchentourismus.ch

OFFRES SPÉCIALES À DATES FIXES
SONDERANGEBOTE AN FIXEN DATEN

Bus des neiges au Chasseral (luge - bob)

Schneebus zum Chasseral (Schlitten - Bob)

Au programme, montée en minibus (départ toutes les 40 minutes) jusqu'à la sortie de la forêt, avant de vous lancer à l'assaut des pentes du Chasseral avec votre propre luge ou bob. Possibilité de faire le reste à pied (env. 20 min.) jusqu'à l'Hôtel Chasseral pour y déguster une délicieuse fondue au fromage. **(dates selon calendrier des activités hivernales)**

Auf dem Programm: Fahrt im Minibus (Abfahrt alle 40 Minuten) hinauf zum Waldrand, wo Sie die Hänge des Chasseral mit Ihrem Schlitten oder Bob erobern können. Es gibt die Möglichkeit, den Rest der Strecke bis zum Hotel Chasseral zu Fuss zurückzulegen (~20 Min.). Dort wird Ihnen ein köstliches Käsefondue serviert. **(Termine gemäss Winter-Veranstaltungskalender)**

CHF 10.- p.p. 18:00 - 20:00

Parking de la Pierre Grise, Nods
Parkplatz «Pierre Grise», Nods

Réservations obligatoires 12h à l'avance / Verbindliche Anmeldung 12 Std. im Voraus
Hôtel Chasseral, CH-2518 Nods, T. +41 (0) 32 751 24 51, www.chasseral-hotel.ch

Husky Expériences / Husky-Abenteuer

Vivez les sensations inédites procurées par la conduite d'un attelage de huskies à travers les forêts et pâturages enneigés.

(dates selon calendrier des activités hivernales)

Erfahren Sie, wie es sich anfühlt, ein Schlittenhundegespann durch Winterwälder und über schneebedeckte Wiesen zu steuern. **(Termine gemäss Winter-Veranstaltungskalender)**

CHF 200.- p.p. Max. 6 (Niveau 1)
Max. 3 (Niveau 2) 2:00

Les Reussilles Collation / Imbiss

Vent du Nord, La Chaux 10, CH-2722 Les Reussilles, M. +41 (0) 78 858 35 58, info@ventdunord.ch, www.ventdunord.ch

Contact / Kontakt

Jura bernois Tourisme
www.jurabernois.ch
T. +41 (0) 32 494 53 43





OFFRES SPÉCIALES SUR DEMANDE SONDERANGEBOTE AUF ANFRAGE


Snowshoeing & Forest Jump

Profitez d'une aventure unique dans les arbres enneigés et d'une randonnée féérique avec les raquettes aux pieds. Après les sensations fortes transmises lors du parcours d'accrobranche au Forest Jump, un accompagnateur de randonnée vous guidera en raquettes à travers les forêts et crêtes aux alentours du Chasseral. Une nuitée en cabanon «Western» ainsi qu'une fondue sont incluses dans le forfait.

Expérimenter une aventure unique dans les arbres enneigés et profiter d'une randonnée féérique avec les raquettes aux pieds. Après les sensations fortes transmises lors du parcours d'accrobranche au Forest Jump, un accompagnateur de randonnée vous guidera en raquettes à travers les forêts et crêtes aux alentours du Chasseral. Une nuitée en cabanon «Western» ainsi qu'une fondue sont incluses dans le forfait.

CHF 150.- p.p.  Min. 4  Un jour et une nuit
Ein Tag und eine Nacht

 Parc Aventure / Seilpark Forest Jump, Les Prés-d'Orvin  Repas du soir (fondue) et petit-déjeuner
Abendessen (Käsefondue) und Frühstück


 **Team a-Hike, Noé Thiel**, accompagnateur en montagne / Wanderleiter, Rue de la Gare 9, CH-2606 Corgémont, M. +41 (0) 79 584 41 62, info@a-hike.ch, www.forestjump.ch

Offre sur mesure / Massgeschneidertes Angebot

350 accompagnateurs en montagne sont à votre disposition en Suisse. L'équipe du Jura bernois se tient à votre service.

350 Wanderleiter stehen Ihnen in der Schweiz zur Verfügung. Das Berner-Jura-Team freut sich auf Sie.


 **À convenir**
Nach Vereinbarung  4 - 15 

 **Team a-Hike, Noé Thiel**, accompagnateur en montagne / Wanderleiter, Rue de la Gare 9, CH-2606 Corgémont, M. +41 (0) 79 584 41 62, info@a-hike.ch, www.a-hike.ch


Tir à l'arc ou sarbacane / Bogen- oder Blasrohrschiesen

Randonnée ou raquettes à la découverte du tir à l'arc ou du tir à la sarbacane, sur un parcours simple et ludique. Un apéro sera servi en fin d'activité.

Ausflug zu Fuss oder mit Schneeschuhen in Verbindung mit Bogenschiesen oder Blasrohrschiesen auf einem einfachen und unterhaltsamen Parcours. Zum Abschluss der «Jagd» wird ein Apéro serviert.

 **CHF 25.-** p.p.  Min. 8  ~ 3:00

 Mont-Crosin




 **Jura Découverte Nature, Jonas Erzer**, accompagnateur en montagne / Wanderleiter, M. +41 (0) 79 612 16 04, jonas.erzer@me.com, www.decouverturenature.ch

Trekking en lamas et en alpagas avec fondue - raclette

Lamatrekking mit anschliessendem Fondue- oder Racletteplausch

Après une promenade au clair de lune ou en journée avec des lamas, dégustez ensuite une fondue ou une raclette dans un cadre rustique.

Nach dem Lamatrekking geniessen Sie einen Fondue- oder Raclette-Plausch in rustikalem Ambiente.

 **CHF 60.-** p.p.  Min. 4  Dès / Ab 15:00

 Lama & Eseltrekking Tessenberg, Lamboing  Fondue ou raclette, thé
Käsefondue oder Raclette, Tee

 Lama & Eseltrekking Tessenberg, Cora et Beni Blaser, La Chaux 4, CH-2516 Lamboing, M. +41 (0) 79 101 76 03, / M. +41 (0) 79 630 05 43
info@barbecue-lamatrekking.ch, www.barbecue-lamatrekking.ch


Balade en chiens de traîneau / Hundeschlittenfahrt

Des sorties en chiens de traîneaux sont proposées dans un paysage magnifique sur les hauteurs du Chasseral.

Eine Premiere im Berner Jura! Schlittenfahrten mit Polarhunden in der wunderschönen Landschaft des Chasseral.

 **CHF 80.- à / bis 230.-** p.p.  4 - 9




 Métairie de Gléresse, Les Prés-d'Orvin  **SR**

 Métairie de Gléresse, CH-2534 Les Prés-d'Orvin, T. +41 (0) 32 489 19 55 / M. +41 (0) 79 406 89 58, info@metairiedegléresse.ch, www.metairiedegléresse.ch


Randonnées en traîneau ou char attelé à mulets / Maultier-Schlittenfahrt

Une promenade en traîneau dans un paysage hivernal unique ! Que ce soit par un après-midi ensoleillé ou au clair de lune, nos mules et leurs guides sont là pour vous. Dégustez ensuite une fondue dans une ambiance chaleureuse ou alors un barbecue de viande de bœuf écossaise et de cochon laineux.

Schlittenfahrt in einzigartiger Winterlandschaft! Ob an einem sonnigen Nachmittag oder im Mondschein – unsere Maultiere und ihre Fuhrleute freuen sich auf Sie. Geniessen Sie anschliessend ein Fondue oder ein schmackhaftes Barbecue mit hofeigenem Fleisch vom schottischen Hochlandrind und Wollschwein bei herzlicher Gastfreundschaft.

 **CHF 50.-** p.p.  Min. 5  1:30

 Chasseral Outdoor Trekking, La Chaux-d'Abel  Fondue et une boisson chaude
Käsefondue (Barbecue + CHF 45.- p.p.)

 Chasseral Outdoor Trekking, Tony et Beate Krähenbühl, La Chaux-d'Abel 96, CH-2333 La Ferrière, T. +41 (0) 32 315 19 89, info@trekk.ch, www.trekk.ch

Ski nordique / Coaching technique / VTT FATbike

Skilanglauf / Technisches Coaching / Mountainbike FATbike


Événements modifiables selon conditions d'enneigement (multisport).

Flexibles Freizeitangebot je nach Schneeverhältnissen (Multisport).

 Dès **CHF 50.-** p.p. (dès CHF 120.- par jour all inclusive avec nuitée)
Ab CHF 50.- p.p. (ab CHF 120.- pro Tag, all inclusive mit Übernachtung)  1 - 6

 Min. 0:45 (technique) ou 1 – 7 jours
Min. 0:45 (Technik) oder 1 - 7 Tage  Loge des Reussilles (ou selon précision)
Loge des Reussilles (oder gemäss Hinweis)

 Pique-nique ou repas métairies et offres de région
Mit Picknick oder Essen in einem Berggasthof mit Speisen aus der Region

 RAIDs-JURAsuisse.ch, Philippe Schwob, Rue des Écureuils 10, CH-2722 Les Reussilles, M. +41 (0) 76 650 48 80, info@raids-jurasuisse.ch, www.raids-jurasuisse.ch

Diverses activités hivernales avec fondue au fromage


Diverse Winteraktivitäten mit Käsefondue

Promenade en traîneau tiré par des chevaux, randonnée hivernale, ...

Pferdeschlittenfahrt, Winterwanderung, ...

 **SR**  Min. 10

 Auberge Mont-Soleil  Fondue au fromage
Käsefondue

 Auberge Mont-Soleil – Chez L'Assesseur, Chez L'Assesseur 119, CH-2610 Mont-Soleil, T. +41 (0) 32 941 23 60, info@montsoleil.ch, www.montsoleil.ch

Raquettes, fondue et nuitée dans les collines du Petit-Val


Schneeschuhwanderung, Fondue und Übernachtung in den Hügeln des Petit-Val

Une délicieuse fondue à déguster après une balade individuelle à raquettes, celles-ci mises gratuitement à votre disposition, suivie d'une nuitée en dortoir dans un lieu tranquille.

Geniessen Sie nach Ihrer individuellen Schneeschuhwanderung (Schneeschuhe stehen gratis zur Verfügung) ein köstliches Fondue und übernachten Sie dann im ruhig gelegenen Massenlager.

 **CHF 83.-** p.p.  Centre de Sornetan, Sornetan

 Fondue au fromage et petit-déjeuner
Käsefondue und Frühstück


 **Min. 3 jours à l'avance / Min. 3 Tage im Voraus** : Centre de Sornetan (Petit-Val), Le Rondéz 2, CH-2716 Sornetan, T. +41 (0) 32 484 95 35, info@centredesornetan.ch, www.centredesornetan.ch


Sortie à peaux de phoque / Ausflug mit Steigfellen

Sortie à peaux de phoque avec possibilité d'animation pour entreprises, anniversaires ou groupes au téléski Quick machine.

Ausflug mit Steigfellen mit optionaler Animation für Firmen, Feiern oder Gruppen, einschliesslich Skilift «Quick Machine».

 **À convenir**
Nach Vereinbarung  Max. 20  À convenir
Nach Vereinbarung


 Fondue au fromage, raclette, spécialités autrichiennes avec ambiance autrichienne
Käsefondue, Raclette, österreichische Spezialitäten in österreichischem Ambiente

 Téléski Quick machine, Jean-Luc Gyger, CH-2748 Les Ecorcheresses, M. +41 (0) 79 764 85 83, triquick@bluewin.ch

Ski joëring / Ski-Jöring

Tiré par un cheval, skis aux pieds, le ski joëring ou ski attelé est l'activité à ne pas manquer cet hiver pour celles et ceux à la recherche d'expériences uniques et mantes d'adrénaline.

Wer den Adrenalinkick sucht und gerne etwas Einzigartiges erleben möchte, sollte in diesem Winter Ski-Jöring fahren. Bei dieser Sportart lässt sich der / die Skifahrer/in von einem Pferd ziehen.

 Restaurant Trois Suisses, Isabelle Rey, route de la scierie 6, CH-2732 Saicourt, T. +41 (0) 32 481 20 17, M. +41 (0) 79 892 32 18
Le Restaurant Trois Suisses propose également des randonnées équestres. Das Restaurant Trois Suisses bietet auch Pferdeausritte an.

Pferd-und-ReiterIn, Virginia Pfändler-Küng, CH-2720 Tramelan, M. +41 (0) 79 691 65 64, info@pferd-und-reiter.ch, www.pferd-und-reiter.ch
Pferd-und-ReiterIn propose également des randonnées équestres dans la neige poudreuse et des sorties pour les enfants à ski ou en luge tirés par des poneys ou des ânes. Pferd-und-ReiterIn bietet auch Pferdeausritte im Pulverschnee an und Ausflüge, wo sich Kinder auf Skiem oder auf einem Schlitten von Ponys oder Eseln ziehen lassen können.

Fondue dans un igloo / Käsefondue im Iglu

Une délicieuse fondue à déguster entre amis dans l'atmosphère particulière d'un igloo. Equipement d'hiver nécessaire !

Geniessen Sie mit Ihren Freunden und in spezieller Iglu Atmosphäre ein feines Fondue. Winterausrüstung erforderlich!

 **CHF 25.50** p.p.  Min. 15

 Restaurant La Bluai Restaurant Tiefmatt  Fondue au fromage
Käsefondue

 Restaurant La Bluai / Tiefmatt, Ursula et Beat Wüthrich, Montoz 4, CH-2738 Court, T. +41 (0) 32 497 90 62, restauranttiefmatt@bluewin.ch

Dates	Heures	Activités	Lieux
DÉCEMBRE / DEZEMBER 2016			
Ve/Fr 02	17:00 - 19:00	Husky Expériences - niveau 1 / Husky-Abenteuer - Niveau 1	Les Reussilles
Sa 03	13:30 - 15:30	Husky Expériences - niveau 2 / Husky-Abenteuer - Niveau 2	Les Reussilles
Ma/Di 06	16:00 - 18:00	À la poursuite du Saint-Nicolas / Auf der Jagd nach dem Nikolaus	Les Reussilles
Sa 10	09:00 - 11:00	Husky Expériences - niveau 1 / Husky-Abenteuer - Niveau 1	Les Reussilles
Me/Mi 14	18:00 - 22:30	Le Chasseral et ses trésors / Der Chasseral und seine Schätze	Les Prés-d'Orvin

JANVIER / JANUAR 2017			
Di/So 01	09:00 - 11:00	Husky Expériences - niveau 2 / Husky-Abenteuer - Niveau 2	Les Reussilles
	13:30 - 16:00	Husky Expériences - niveau 1 / Husky-Abenteuer - Niveau 1	Les Reussilles
Lu/Mo 02	09:00 - 11:00	Husky Expériences - niveau 2 / Husky-Abenteuer - Niveau 2	Les Reussilles
	13:30 - 16:00	Husky Expériences - niveau 1 / Husky-Abenteuer - Niveau 1	Les Reussilles
Me/Mi 04	09:00 - 11:00	Husky Expériences - niveau 2 / Husky-Abenteuer - Niveau 2	Les Reussilles
Je/Do 05	09:00 - 11:00	Husky Expériences - niveau 1 / Husky-Abenteuer - Niveau 1	Les Reussilles
Ve/Fr 06	18:00 - 20:00	Bus des neiges au Chasseral / Schneebus zum Chasseral	Nods - Chasseral
Ma/Di 10	19:00 - 20:30	Husky Expériences - niveau 1 / Husky-Abenteuer - Niveau 1	Les Reussilles
Ve/Fr 13	18:00 - 22:30	Le Chasseral et ses trésors / Der Chasseral und seine Schätze	Les Prés-d'Orvin
	18:00 - 20:00	Bus des neiges au Chasseral / Schneebus zum Chasseral	Nods - Chasseral
Sa 14	18:00 - 22:30	Le Chasseral et ses trésors / Der Chasseral und seine Schätze	Les Prés-d'Orvin
	Jour entier ganzer Tag	Ragusa Ski Cup 1-2	Les Bugnenets-Savagnières
	18:00 - 20:00	Bus des neiges au Chasseral / Schneebus zum Chasseral	Nods - Chasseral
Di/So 15	Jour entier ganzer Tag	Ragusa Ski Cup 3	Les Prés-d'Orvin
Ma/Di 17	19:00 - 20:30	Husky Expériences - niveau 2 / Husky-Abenteuer - Niveau 2	Les Reussilles
Me/Mi 18	14:00 - 18:00	Mont-Sujet est donné... / « Mont-Sujet » - Ein Winterwald voller Geschichten	Les Prés-d'Orvin
Ve/Fr 20	19:00	La Chasseralienne - course en peaux de phoque et raquettes Tourenski- und Schneeschuhlaufen	Chasseral
Di/So 22	13:00 - 16:00	Traces et indices / Spuren und Hinweise	Mont-Crosin
Ve/Fr 27	18:00 - 20:00	Bus des neiges au Chasseral / Schneebus zum Chasseral	Nods - Chasseral
Di/So 29	SR	Torche & fondue / Fackel & Fondue	SR
	Jour entier ganzer Tag	Coupe Didier Cuche 1-2	Les Bugnenets-Savagnières
	Jour entier ganzer Tag	Swisscom Nordic Day	Les Prés-d'Orvin



Plus de manifestations sur www.jurabernois.ch



Mehr Veranstaltungen unter www.jurabernois.ch


Dates	Heures	Activités	Lieux
FÉVRIER / FEBRUAR 2017			
Me/Mi 01	09:00 - 11:00	Husky Expériences - niveau 1 / Husky-Abenteuer - Niveau 1	Les Reussilles
Je/Do 02	SR	Haute Route du Jura en raquettes / Der Jura-Höhenweg auf Schneeschuhen (02.02 - 05.02.17)	Soleure-Neuchâtel
Ve/Fr 03	09:00 - 11:00	Husky Expériences - niveau 2 / Husky-Abenteuer - Niveau 2	Les Reussilles
	18:00 - 20:00	Bus des neiges au Chasseral / Schneebus zum Chasseral	Nods - Chasseral
Sa 04	SR	Bivouac hivernal / Winterliche Übernachtung im Freien (04.02 - 05.02.17)	Selon les conditions météo
	18:00	Marche aux flambeaux dans le cadre du SnowUp Fackelumzug im Rahmen des SnowUp	Le Cernil - La Theurre
Di/So 05	09:00 - 16:00	SnowUp Interjurassien	Saignelégier - La Theurre - Le Cernil
Ve/Fr 10	18:00 - 22:30	Le Chasseral et ses trésors / Der Chasseral und seine Schätze	Les Prés-d'Orvin
	19:00	La Chasseralienne - course en peaux de phoque et raquettes (date de report) Tourenski- und Schneeschuhlaufen (Verschiebungsdatum)	Chasseral
Sa 11	18:00 - 22:30	Le Chasseral et ses trésors / Der Chasseral und seine Schätze	Les Prés-d'Orvin
	Jour entier ganzer Tag	Ragusa Ski Cup 4	Les Bugnenets-Savagnières
Di/So 12	Jour entier ganzer Tag	Ragusa Ski Cup 5-6	Prés-d'Orvin
	Jour entier ganzer Tag	Coupe Didier Cuche 3-4	Les Genevez
Sa 18	SR	Week-end hivernal au Raimeux / Raimeux-Winterwochenende (18.02 - 19.02.17)	Moutier
	18:00 - 20:00	Bus des neiges au Chasseral / Schneebus zum Chasseral	Nods - Chasseral
Di/So 19	Jour entier ganzer Tag	Coupe Didier Cuche 5-6	La Corbatière
Me/Mi 22	14:00 - 18:00	Mont-Sujet est donné... / « Mont-Sujet » - Ein Winterwald voller Geschichten	Les Prés-d'Orvin
Ve/Fr 24	18:00 - 20:00	Bus des neiges au Chasseral / Schneebus zum Chasseral	Nods - Chasseral
Di/So 26	SR	Torche & fondue / Fackel & Fondue	SR


MARS / MÄRZ 2017			
Ve/Fr 03	18:00 - 20:00	Bus des neiges au Chasseral / Schneebus zum Chasseral	Nods - Chasseral
Ma/Di 07	19:00 - 20:30	Husky Expériences - niveau 1 / Husky-Abenteuer - Niveau 1	Les Reussilles
Ve/Fr 10	18:00 - 22:30	Le Chasseral et ses trésors / Der Chasseral und seine Schätze	Les Prés-d'Orvin
	18:00 - 22:30	Le Chasseral et ses trésors / Der Chasseral und seine Schätze	Les Prés-d'Orvin
Sa 11	Jour entier ganzer Tag	Finale Ragusa Ski Cup 7-8	Les Savagnières
	Jour entier ganzer Tag	Finale Coupe Didier Cuche 7-8	Les Savagnières
Ma/Di 14	19:00 - 20:30	Husky Expériences - niveau 2 / Husky-Abenteuer - Niveau 2	Les Reussilles

LÉGENDE / LEGENDE

Prix (prix enfant sur demande)
Preis (Kinderpreis auf Anfrage)  Départ
Start 

Nombre de participants
Teilnehmerzahl  Restauration
Verpflegung 

Horaires - durée
Zeitplan - Dauer 

Se renseigner
Sich erkundigen  **SR**
Informations et réservations
Informationen und Reservierungen 